

Installation Instructions Directives de Montage Instrucciones de Instalación

T-Connector Connecteur en T Conector en T



READ THIS FIRST:

Read and follow all instructions carefully before beginning installation.

LISEZ CECI EN PREMIER:

Lire et suivre toutes les instructions attentivement avant le montage.

LEA ESTO PRIMERO:

Lea y siga todas las instrucciones cuidadosamente antes de iniciar la instalación.

18392-037

Rev. A

11/07/04

ENGLISH



1. Remove the rear interior trim panels that are near the doors. Locate the vehicle's taillight wiring harness **A**. The taillight wiring harness will have a connection point, on both sides, matching the ends of the T-Connector.
2. Disconnect the vehicle wiring harness connectors on the driver's side, being careful not to damage the locking tabs.



3. Plug the T-Connector end with the **yellow** wire in-between the mating plugs on the Driver's side taillight socket and vehicle wiring harness. Ensure that the connectors are fully inserted together utilizing existing and supplied locking tabs.

4. Locate a suitable grounding point near the connector such as the vehicle's frame or cross member. (Do not drill into vehicle floor or bed.) Clean dirt and rustproofing from area. Drill a 3/32" hole and secure **white** wire using eyelet and screw provided.

⚠ CAUTION

Verify what is behind any surface prior to drilling to avoid damage to the vehicle and/or personal injury. Do not drill into any exposed surfaces.

5. Repeat steps 2 & 3 on passenger's side with T-connector end containing the **green** wire.

⚠ WARNING

All connections must be complete for the T-Connector to function properly. Test and verify installation with a test light or trailer once installed.

6. Tuck the **green** wire under the floor trim (threshold) panel. Replace the vehicle's rear trim panels.

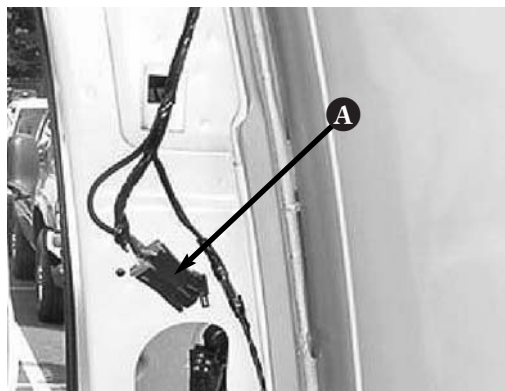
⚠ WARNING

Overloading circuit can cause fires. DO NOT exceed lower of towing manufacturer rating or:

- Max. stop/turn light: 1 per side (7.5 amps)
- Max. tail lights: (7.5 amps)

Read vehicle's owners manual and instruction sheet for additional information.

FRANÇAIS



1. Enlevez les panneaux de garnissage intérieur de l'arrière localisés près des portes. Localisez le faisceau de fils des feux arrière du véhicule **A**. Il y a des points de connexion de chaque côté du véhicule ayant les connecteurs qui correspondent aux embouts de l'adaptateur du connecteur en T.
2. Séparez les connecteurs du faisceau du côté conducteur; faites attention de ne pas briser les languettes de retenue.



3. Brancher l'extrémité du connecteur en T muni du fil **jaune** entre les fiches appariées qui sont situées, d'une part, sur la prise du feu arrière côté conducteur et, d'autre part, sur le faisceau de fils du véhicule. Assurez-vous que les connecteurs soient insérés à fond, utilisant les languettes de retenue existantes et fournies.

4. Repérer un point de mise à la masse adéquat à proximité du connecteur, comme le châssis ou un autre élément structural du véhicule. (Ne pas percer le plancher ou la plateforme du véhicule.) Nettoyer la surface pour y enlever toute trace de saleté ou de traitement antirouille. Percer un trou de 3/32 po et fixer le fil **blanc** à l'aide de l'œillet et de la vis fournis.

⚠ ATTENTION

Avant de percer, vérifier ce qui se trouve sous la surface pour prévenir tout dommage au véhicule ou toute lésion corporelle. Ne pas percer de surfaces exposées.

5. Répéter les étapes 2 et 3 du côté passager, avec l'extrémité du connecteur en T munie du fil **vert**.

⚠ AVERTISSEMENT

Tous les branchements doivent être terminés pour que le connecteur en T fonctionne correctement. Tester et vérifier l'installation à l'aide d'une lampe témoin ou sur une remorque.

6. Glisser le fil **vert** sous le panneau de garnissage (seuil) du plancher. Réinstallez les panneaux de garnissage de l'arrière.

⚠ AVERTISSEMENT

Un circuit surchargé peut occasionner des incendies. NE DÉPASSEZ JAMAIS la valeur la plus basse indiquée par le fabricant de remorquage, ou :

- Max. lumière arrêt/tournant : 1 par côté (7,5 amps)
- Max. lumières arrière : (7,5 amps)

Consultez le manuel du propriétaire et la feuille d'instructions du véhicule pour de plus amples informations.



1. Remueva los paneles internos traseros que se encuentran cerca de las puertas. Localice el cableado de las luces traseras del vehículo d **A**. Habrán puntos de conexión similares a los de la conexión en T en ambos lados del vehículo.
2. Desconecte los conectores del cableado del vehículo en el lado del conductor, tenga cuidado de no romper las orejetas de seguridad.



3. Conecte el extremo del conector en T con el cable **amarillo** entre los enchufes correspondientes en el receptáculo de luz trasera del costado del conductor y el arnés del cableado del vehículo. Asegúrese de que los conectores están totalmente insertados y de que las orejetas de seguridad cumplan su función de mantener la conexión unida fijamente.
4. Encuentre un punto de conexión a tierra adecuado cerca del conector tal como la estructura del vehículo o el travesaño. (No perforo en el piso o base del vehículo). Limpie la suciedad y el anticorrosivo del área. Perfore un orificio de 3/32" y asegúrelo con un cable **blanco** usando el ojete y tornillo que se incluyen.

⚠ ATENCIÓN

Revise qué hay detrás de cualquier superficie antes de perforar para evitar daños al vehículo y/o lesiones personales. No perforo ninguna superficie expuesta.

5. Repita los pasos 2 y 3 en el costado del pasajero con el conector en T que tiene el cable **verde**.

⚠ ADVERTENCIA

Se deben completar todas las conexiones para que el conector en T funcione correctamente. Ensaye y verifique la instalación con una luz de prueba o remolque una vez se instale.

6. Meta el cable **verde** debajo del panel de tapizado del piso (umbral). Reinstale los paneles traseros del vehículo.



⚠ ADVERTENCIA

La sobrecarga del circuito puede ocasionar incendios. NO exceda la calificación de remolque más baja indicada por el fabricante o:

- Máx. luz de estacionamiento/ direccional: 1 por costado (7.5 amperios)

- Máx. luz trasera: (7.5 amperios)

Lea el manual del propietario y la hoja de instrucciones del vehículo para información adicional.